

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 56 (1983)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 2.60

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktor des PIONIER

Lt André Häfliger
Zumhofhalde 17 a, 6010 Kriens
G (041) 28 11 11, P (041) 45 74 44

Inseratenverwaltung

Zeitschriftenverlag Stäfa
8712 Stäfa
Telefon 01 928 11 01

Regionalredaktionen

Heidi Wiesner
Kannenfeldplatz 2, 4056 Basel
Telefon 061 44 86 26

Philippe Vallotton
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne
Téléphone B 021 229166, P 021 334111

Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G 01 3623200, P 01 9322297

Rechnungswesen

Peter Vontobel
am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 9400474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 9281101

Kommunikation – ein elementares Bedürfnis

Der Besitz einer Information ist praktisch wertlos, wenn die Mittel fehlen, um diese Information weiterzugeben. Als solches Mittel hat das Funkgerät in den letzten Jahren stark an Bedeutung gewonnen, sowohl im militärischen als auch vor allem im zivilen Bereich.

Vermehrt muss man sich aber gezwungenermassen heute auch elektronischer Schutzmassnahmen und elektronischer Gegenmassnahmen bewusst werden. Stark vereinfacht heisst dies, dass Funkverbindungen gegen unbefugtes Abhören geschützt und gegen Störungen gesichert werden müssen. Dies ist oft nur mit einem grösseren Aufwand zu erreichen.

Gerade dieses Aufwandes wegen wird im zivilen Bereich oft darauf verzichtet, und daher auch bei Übermittlungsdiensten zugunsten Dritter des EVU von den Auftraggebern dafür wenig Verständnis aufgebracht. Dies veranlasst mich, solche potentiellen Benutzer von Funkverbindungen dazu aufzurufen, die Notwendigkeit des Mittels Funk jeweils ernsthaft zu prüfen und andern Möglichkeiten entgegenzustellen.

Eine Funkverbindung ist ein Führungsmittel oder ein organisatorisches Hilfsmittel. Sie kann keinesfalls eine fehlende Führungsstruktur ersetzen oder organisatorische Mängel beheben. Dessen sollten wir uns vermehrt bewusst werden, wollen wir verhindern, dass der unsachgemässe Einsatz des stark in Mode gekommenen Kommunikationsmittels Funk zu elektronischer Umweltverschmutzung führt, um es einmal mit einem Modeschlagwort auszudrücken.

Kommunikation ist für uns ein elementares Bedürfnis. Wir sollten sie nicht gefährden. Die Technik soll uns Hilfsmittel zur Kommunikation zur Verfügung stellen, sie soll uns jedoch nicht davon abhängig machen.

*Hptm Walter Brogle
Zentralsekretär EVU*

In dieser Nummer

ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK: Kartenleser zu Telefonapparat	2
SCHWEIZER ARMEE: Aktueller Stand der Rüstungsplanung bei den Übermittlungstruppen	4
ARMEE SUISSE: La guerre navale: une question d'électronique	5
PANORAMA:	12
AFTT Informations régionales:	19
EVU-Regionaljournal:	20
